

Fish Fair av bakkastokki á øðrum sinni

Hóast eitt so stórt tiltak er ein tungur burður, har nógvir træðrir skulu sam-pakka til rætta tíð, heldur Áki í Skemmuni, sum er annar av stigtakarunum, at fyrireikingarnar hava gingið væl.

- Tað hevur verið heldur lættari at skipa tiltakið hesaferð, nú fleiri framsýningar kenna stevnuna. Men nógv orka er brúkt til at marknaðarføra North Atlantic Fish Fair uttanlands, sigur hann

Á ØÐRUM SINNI
Vilmund Jacobsen

Stigtakararnir aftanfyrí stóru fiskivinnu- og aliframsýningina, North Atlantic Fish Fair, sum nú verður hildin á øðrum sinni, eru teir báðir, Áki í Skemmuni og Andrias Jacobsen. Tað er fyrítøkan, Petur & Petur í Havn, sum tekur sær av marknaðarføringini.

Hetta er eitt velduga stórt tiltak, ið kann metast við tey tiltøk av slíkum slag, sum vit síggja uttanlands.

Áki í Skemmuni sigur, at tankin aftanfyrí framsýningina er í fyrsta lagi at geva útlendingum eitt høvi at koma higar at síggja, hvat vit føroyingar hava at bjóða.

Stórir áhugi

- Áhugin fyrí Føroyum og tí skapandi virksemi, sum her er, er stórir uttanlands, men útlendingar hava líka sum ikki havt nakað ávíst at koma higar til. Tað hevur

eisini vakt ans uttanlands, at vit eftir øllum at døma hava eina burðardygg fiskidagaskipan, sum er kend út um landoddarnar. Nú hava so hesi fólk eitt gott høvi at koma higar at vitja í nakrar dagar.

Ein annar tanki er, sigur hann, at føroyingar altíð eru farnir uttanlands at vísa, hvat teir hava at bjóða - og at síggja, hvat aðrir hava at bjóða.

- Nú verður so aftur møguligt hjá føroyskum

framleiðslufyrítøkum, sum vilja troyta útlendska marknaðin, at vera á heimavølli og vísa, hvat vit eru ment at skapa her heima. Eisini er hetta eitt frálíkt høvi hjá teimum, sum annars plaga leita sær út um land-

oddarnar fyrí at síggja, hvat aðrir gera.

Fleiri og størri

Áki vísir á, seinast vóru 212 framsýningar við á stevnuni, harav

umleið helmingurin komu úr útlandinum. Útlendsku gestirnir, sum vildu síggja, hvat Fish Fair hevði at bjóða, vóru eisini fleiri í tali. Hesaferð er talið av framsýnarum uppaftur størri, framsýningarokið er størri, og stigtakararnir vænta, at útlendsku gestirnir, ið vilja vitja stevnuna, eisini verða fleiri í tali.

- Nú stevnan verður hildin á øðrum sinni, og fleiri eru kunnaði um tiltakið, vænta vit, at uppaftur fleiri útlendingar koma higar, sigur hann.

Áki sigur, at flestu av útlendsku fyrítøkunum koma úr Danmark, men framsýningar eru úr fleiri ymiskum londum. Fleiri av fyrítøkunum, sum vóru við seinast, eru við aftur hesaferð.

Gingið væl

Hann sigur, at hóast eitt so stórt tiltak altíð er ein tungur burður, har nógvir træðrir skulu sam-pakka til rætta tíð, heldur hann kortini, at fyrireikingarnar hava gingið væl, og tað hevur verið heldur lættari at skipa tiltakið hesaferð, nú fleiri framsýningar kenna stevnuna.

- Nógv tíð og orka er brúkt til at marknaðarføra stevnuna uttanlands, sigur Áki.

North Atlantic Fish Fair vendir sær bæði til bæði fiski- og alivinnuna, harav alivinnan kanska telir eini 15-20%.

Áki í Skemmuni vísir á, at føroysku fyrítøkurnar, sum eru við, eisini hava aliútbúnað at sýna fram, og í hesum sambandi nevnr hann okkurt felag, sum bæði hevur fiskireiðskap og útgerð til alivinnuna. Føroyskir alibátar eru eisini við á Fish Fair.



Tað eru teir báðir, Andrias Jacobsen (tv.) og Áki í Skemmuni, sum eru stigtakarar til stóru fiskivinnu- og aliframsýningina, North Atlantic Fish Fair.

Mynd: Jens Kr. Vang



Poul Hansen Ltd is the largest wholesaler in the Faroes with a full product range within groceries, chilled and frozen goods as well as fruit and vegetables; in total about 5.000 items.

Our main warehouse of 4.500 square meters is situated in Tórshavn. Here customer orders are operated in two shifts in order to be ready for delivery by carrier every morning. Our customers include supermarkets, shops, hotels & restaurants and cafeterias all over the islands.

Since the establishment of our company 75 years ago provision of ships has been of high priority and for many years we also operated as shipping company for several fishing vessels. Today Poul Hansen Ltd has a professional provision department which is able to offer a total service to our customers including a full range provision list and of course ship chandlers who will go the distance for a 100% delivery.



P/F POUL HANSEN HEILSØLA

P.O. Box 3018 · FO-110 Tórshavn
Telefon +298 311161 · Fax +298 315361
E-mail: poh@poul-hansen.fo

BAADER®

Food Processing Machinery

Hør om de store nyheder på
STAND nr. A 13

-Tænk hvad fremtiden kan bringe!

BAADER DANMARK A/S

Naverland 31, 1
DK-2600 Glostrup

Tlf. (+45) 43 44 00 24
Fax (+45) 43 44 00 44

mail@baader.dk
www.baader.dk

CVR-nr. 79 10 42 13
Jyske Bank 5016 1002196

